



立即發佈：2020 年 10 月 23 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈啟動虛擬護照計畫，以宣傳帝國州步道沿線的精釀啤酒廠和全面的新步道網站

*帝國州步道和紐約州釀酒商協會合作向紐約州精釀啤酒應用程式添加護照計畫*

*該計畫將展示帝國州步道 10 英哩範圍內的 200 家啤酒廠*

*新網站提供 750 英哩路線的詳細資訊*

安德魯 M. 葛謨州長今天宣佈啟動虛擬護照計畫，該計畫將與紐約州釀酒商協會 (New York State Brewers Association, NYSBA) 合作展示帝國州步道 (Empire State Trail) 附近的 200 家精釀啤酒廠。全面的新網站為帝國州步道用戶提供 750 英哩路線沿線的快速便捷的步道資訊。帝國州步道啤酒廠護照計畫 (Empire State Trail Brewery Passport) 通過紐約州釀酒商協會現有的紐約州精釀啤酒應用程式 (New York Craft Beer) 購買，它將鼓勵紐約民眾沿著橫跨紐約州的 750 英哩路線前往距離帝國州步道 10 英哩以內的啤酒廠參觀。

「在這個前所未有、充滿挑戰的時期，這種新的合作關係將使紐約民眾更容易體驗這個偉大州的自然美景和世界級的精釀飲料，」葛謨州長表示。「旅遊和娛樂是我們當地經濟的基礎，今年年底帝國州步道即將完工，該計畫將使當地居民受益並刺激全州各社區的經濟活動。」

紐約州釀酒商協會執行理事保爾·利昂 (Paul Leone) 表示，「紐約州釀酒商協會很高興能與帝國州步道合作。本州近一半的精釀啤酒廠都在距離帝國州步道 10 英哩以內的地方，這是展示該步道和本州精釀啤酒產業的絕佳舉措。」

紐約州運河集團 (New York State Canal Corporation) 董事布萊恩 U. 斯特拉頓 (Brian U. Stratton) 表示，「帝國州步道沿著紐約州運河系統蜿蜒而下，徒步的人、騎自行車的人、皮划艇的人以及其他更多的人都能接近紐約州提供的最佳休閒活動機會。在這一年中，每個人都在尋找新的方式安全地在戶外出行和探索紐約州，這次合作是宣傳帝國州步道的關鍵一步，並展示了它如何在紐約州各地為遊客帶來獨特的體驗和機會。」

帝國州步道理事安迪·比爾斯 (Andy Beers) 表示，「帝國州步道不僅是美國最長的多用途步道，也是本州各社區經濟活動和旅遊的通道。我們非常激動地宣佈這一合作關係，並繼續以創新的方式與紐約民眾接觸，展示整條步道沿線存在的娛樂機會。」

在步道沿線的每家啤酒廠，參觀者都可以在該應用程式上進行數位簽到，並在該應用程式的護照計畫獲得戳記——思考紐約、暢飲紐約護照計畫 (Think NY, Drink NY Passport) 和現在的帝國州步道啤酒廠護照計畫。通過訪問紐約州的啤酒廠並在應用程式上簽到，遊客可以獲得可以用來賺取獎品的積分。建議此前通過思考紐約、暢飲紐約護照計畫獲得戳記的人再次訪問該應用程序並獲取戳記以換取新獎品。鼓勵護照計畫的參與者負責任地飲酒。

獨家獎勵由帝國州步道啤酒廠護照計畫的戳記數量決定，獎品從綁腿到襯衫，再到背包等等。遊客在 200 家啤酒廠辦理簽到，並完成帝國州步道啤酒廠護照計畫後，將收到印有清涼飲料品牌的背包和印有「I completed the Empire State Trail Brewery Passport (我完成了帝國州步道啤酒廠護照計畫)」的 T 恤。

紐約州精釀啤酒應用程式 (New York Craft Beer) 是美國第一個全州啤酒應用城市，適用於蘋果設備和安卓設備。該應用程式為精釀啤酒愛好者提供一張地圖，地圖中包含了紐約州所有的啤酒廠，可以按地區搜索，地圖中還包括了啤酒廠的路線，用戶還可以創建和保存自己選擇的啤酒廠的行程。更多關於該應用程式的資訊請見[此處](#)。

## 帝國州步道網站

新帝國州步道網站提供 750 英哩路徑沿線快速方便的路徑資訊，包括路段描述（鋪面和石粉越野步道、公路路段等等）、供應點、步道距離、停車場、洗手間，以及附近的設施和景點。該網站的回應式設計對臺式電腦、筆記型電腦、平板電腦和移動設備都很友好，並包括互動式地圖，允許用戶放大到他們感興趣的特定位置，以及下載和列印步道路段地圖。騎自行車的人可以列印「提示表」，上面有非常詳細的指示，用於跟隨選定的步道路段。該網站還提供關於各種活動和目的地的資訊，比如露營地、公園、歷史遺跡和當地社區中受歡迎的站點。

帝國州步道最初由葛謨州長於 2017 年宣佈，目前全長 400 英哩。到今年年底竣工時，全程將長達 750 英哩，橫跨紐約州，從紐約市延伸到加拿大 (Canada)，從奧爾巴尼市 (Albany) 延伸到水牛城 (Buffalo)，這是全美最長的多用途步道，從一開始就設計為既能容納騎自行車的人，也能容納行人。

葛謨州長於 2017 年 1 月宣佈建設帝國州步道。目前有大約 400 英哩的步道處於不相連的路段。帝國州步道於 2020 年年底竣工後，將成為 750 英哩的連續道路，在本州從紐約市延伸至加拿大，從水牛城延伸至奧爾巴尼市，打造出本國最長的多用途州道。

###

網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 有更多新聞  
紐約州 | 行政辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)